



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 9/2/2012 (星期四, Thursday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 5 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue : 灣仔告士打道 5 號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F., Revenue Tower, 5 Gloucester Road,  
Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)



招聘機構：香港迪士尼樂園

Employer : HONG KONG DISNEYLAND



# HONG KONG DISNEYLAND

<p>全職 / 兼職 樂園服務款待 專員 Custodial Host (Full-time / Part-time)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 打理台前及幕後各地點，包括遊樂設施、餐廳、商店、行人通道、洗手間及幕後區域；招待樂園賓客及處理賓客要求</li> <li>◆ 工作地點：大嶼山 (欣澳)</li> <li>◆ 中五或以上程度，初入職者不需特定經驗，一般粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> </ul>	<p><b>全職</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 上午7時30分至下午11時，每天工作9小時，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆ 月薪 \$9,000，免費樂園門票，乘車優惠，全面培訓計劃，內部調職機會，超時工作津貼，醫療福利，人壽保險及員工購物優惠</li> </ul>
<p>商品銷售服務 款待專員 Merchandise Host</p>	<p><b>兼職</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 上午10時至下午11時，每天工作6-9小時，每週工作3-4天，輪班，輪休</li> <li>◆ 每小時 \$46，乘車優惠，全面培訓計劃，內部調職機會及員工購物優惠</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 負責提供賓客服務及完成銷售程序，協助維持各銷售點的日常運作</li> <li>◆ 工作地點：大嶼山 (竹篙灣) 或 機場</li> <li>◆ 中五或以上程度，具零售經驗者優先，良好粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆ 上午6時30分至下午11時30分，每天工作6-9小時，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆ 月薪 \$9,000，免費樂園門票，乘車優惠，全面培訓計劃，內部調職機會，超時工作津貼，醫療福利，人壽保險及員工購物優惠</li> </ul>	

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remunerations and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：香港迪士尼樂園

Employer : HONG KONG DISNEYLAND



## HONG KONG DISNEYLAND

### Field Researcher

**(Interview conduct between 2-5pm only)**  
**(只在下午2時-5時面試)**

- ◆ Conduct interviews with guests and collect data for all in-park research studies at outdoor areas; Interact with guests on a daily basis and provide assistance if necessary; able to conduct interview to collect response in a logical manner
- ◆ Work location: Lantau Island (Penny's Bay)
- ◆ 7:00a.m.-11:30p.m., 6-9 working hours per day, 5-6 working days per week, on shift, shift holiday. Outdoor work is required.
- ◆ Form 7 or above; Fluent Cantonese, English and Putonghua; Able to read and write Chinese and English. Good communication and interpersonal skills
- ◆ \$9,000 per month; Overtime Allowance, Staff Purchase Discount, Medical Benefits, Life Insurance

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remunerations and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照)\***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport. Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 9/2/2012 (星期四, Thursday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時

(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)

34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower,  
Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)



招聘機構：牛奶有限公司 - 7-Eleven



Employer : The Dairy Farm Company Limited - 7-Eleven

<p>初級店務員 (月薪/時薪) Junior Sales Assistant</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責店舖日常運作, 提供良好客戶服務</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>學歷及經驗不拘, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> </ul> <p>月薪制</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>24小時輪班, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪休</li> <li>每月 \$7,820 及 銷售獎、勤工獎、通宵班津貼</li> </ul> <p>時薪制</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>彈性工作時間, 每週工作2-6天, 每天工作4-8小時</li> <li>每小時 \$28-\$33</li> </ul>
<p>初級店務員 (機場) Junior Sales Assistant (Airport)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責店舖日常運作, 包括收銀、理貨及確保店舖整齊清潔, 具備優質顧客服務理念</li> <li>工作地點: 機場、迪欣湖、昂坪</li> <li>24小時輪班, 每週工作6天, 每天工作9小時, 輪休</li> <li>學歷及經驗不拘, 對零售業有興趣</li> <li>良好粵語, 一般英語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>月入\$9,000起, 另加銷售獎, 通宵班津貼, 機場交通津貼</li> </ul>
<p>美食服務員 (時薪) Sales Assistant (Hotshot)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責推廣美食吧產品, 保持優質客戶服務</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>每週工作2-6天, 每天工作4-10小時</li> <li>學歷及經驗不拘, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>每小時 \$28 起, 另設勤工獎、特別津貼</li> </ul>
<p>倉務員 (月薪) Operative</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>於貨倉負責執貨, 須體力勞動工作</li> <li>工作地點: 葵涌三號貨櫃碼頭</li> <li>學歷及經驗不拘, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>工作時間:</li> </ul> <p>(1) 上午7時至下午3時30分或下午2時30分至晚上11時 或 晚上10時30分至上午7時, 每週工作6天, 每天工作8.5小時, 輪休</p> <p>(2) 下午6時30分至上午7時, 每週工作4天, 每天工作11小時, 輪休</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>每月 \$8,180 及 加班津貼、出勤津貼及輪班津貼, 新入職員工將獲發特別新人獎金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry



### 招聘機構：牛奶有限公司 - 7-Eleven

### Employer : The Dairy Farm Company Limited - 7-Eleven



<b>維修主管</b> <b>Technical Supervisor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆監管店舖設施及機電設備維修及保養，以符合安全標準及公司規格，聯絡外判商進行維修保養工作，安排人手為店舖進行維修及保養工作，應付突發情況並作出相應安排，妥善保存維修紀錄並提交維修報告，須具備1-2年相關管理經驗</li> <li>◆工作地點: 鯉魚涌</li> <li>◆星期一至五上午9時至下午6時，星期六上午9時至下午1時</li> <li>◆中五或以上程度，2年相關工作經驗，須持有效之電工A牌/ R牌或一級/ 二級水喉匠牌照，良好粵語，一般英語，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月 \$16,000-\$17,000</li> </ul>
<b>技術員</b> <b>Technician</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖各種機電設備、冷氣/水電保養維修/安裝，需處理突發性緊急維修</li> <li>◆工作地點：港九新界</li> <li>◆星期一至六上午9時至下午5時30分</li> <li>◆中三或以上程度，經驗不拘，須持有效之電工A牌/R牌 或 一級/ 二級水喉匠牌照，良好粵語，懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月\$11,000-\$12,000</li> </ul>
<b>點貨員</b> <b>Counting Team Staff</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責於葵涌貨倉進行存貨盤點工作</li> <li>◆工作地點：葵涌三號貨櫃碼頭</li> <li>◆良好粵語，一般英語，懂讀寫中文</li> <li>◆學歷及經驗不拘 (具零售經驗者可獲優先考慮)</li> <li>◆逢星期一至六：上午7時至下午3時30分 或 上午9時至下午5時30分，輪班</li> <li>◆每月\$7,850，另設勤工獎、年假10-12天、有雙糧、醫療津貼、超時工作津貼、員工購物優惠及退休福利</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.  
Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 9/2/2012 (星期四, Thursday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：電訊盈科有限公司

Employer : HKT Services Limited



**PCCW**<sup>®</sup>  
電訊盈科



面試名額有限，請即致電 2594 7833 預約或查詢

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

<p><b>專門店營業代表</b> <b>Shop Sales Representative</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責於專門店內以優質客戶服務銷售各類電訊盈科產品及服務，包括手提電話，多媒體固網電話，寬頻電視，寬頻上網服務等</li> <li>◆工作地點：港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時，每週工作6天，每週工作48小時，輪班，輪休</li> <li>◆中五或以上程度，有相關工作經驗優先考慮，良好溝通技巧，對電訊業務有興趣，熱誠有禮，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月薪金連佣金約 \$11,500 - \$16,000 + 銷售獎勵，年假12天，醫療津貼，約滿酬金</li> </ul>
<p><b>產品推廣大使</b> <b>Sales Ambassador</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責於專門店內，推廣電訊盈科最新電訊產品</li> <li>◆工作地點：港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時，每週工作6天，每週工作48小時，輪班，輪休</li> <li>◆中五或以上程度，工作經驗不拘，良好溝通技巧，對電訊業務有興趣，熱誠有禮，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月薪金連佣金約 \$8,500或以上 (首3個月有佣金保證) + 年假12天，醫療津貼，約滿酬金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：電訊盈科有限公司

Employer : HKT Services Limited



**PCCW**<sup>®</sup>  
電訊盈科

面試名額有限，請即致電 2594 7833 預約或查詢

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

<p><b>電腦/流動電話 專櫃營業代表 Counter Sales Representative</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責於各大銷售專櫃(如大型百貨公司)內銷售各類電訊盈科產品, 包括流動電話, 多媒體固網電話, 寬頻電視及寬頻上網服務等</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時, 每週工作6天, 每週工作48小時, 輪班</li> <li>◆中五或以上程度, 工作經驗不拘, 良好溝通技巧, 對電訊業有興趣, 熱誠有禮, 良好粵語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月薪金連佣金約 \$11,500 - \$ 18,700 + 銷售獎金, 年假12天, 醫療福利, 約滿酬金</li> </ul>
<p><b>熱線中心 營業代表 Telesales Executive</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆於熱線中心內透過了解客戶需要為客戶推廣多元化電訊盈科產品及服務, 包括手提電話, 多媒體固網電話, 寬頻上網及電視</li> <li>◆工作地點: 沙田/ 九龍灣/ 旺角</li> <li>◆中午12時30分至下午10時, 每週工作6天, 每週工作42.5小時, 輪班, 逢星期日休息</li> <li>◆中五或以上程度, 工作經驗不拘, 良好溝通技巧, 對電訊業務有興趣, 良好粵語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月薪金連佣金約 \$9,500 - \$12,800 + 銷售獎勵, 年假12天, 醫療津貼, 約滿酬金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：電訊盈科有限公司

Employer : HKT Services Limited



**PCCW**<sup>®</sup>  
電訊盈科

面試名額有限，請即致電 2594 7833 預約或查詢

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

<p><b>客戶服務代表</b> <b>Customer Service Representative</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>於客戶服務熱線中心內透過電話為上網、手提電話及固網電話客戶提供卓越的服務，如解答賬單問題，處理客戶投訴，並向客戶推廣有關產品及服務</li> <li>工作地點: 沙田</li> <li>早班: 上午8時至下午9時; 夜班: 下午3時至凌晨3時30分, 每週工作6天, 每週工作48小時, 輪班, 輪休</li> <li>中五或以上程度, 1-2年相關工作經驗, 良好溝通技巧, 對電訊業務有興趣, 熱誠有禮, 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>每月薪金連表現獎金約 \$10,400 - \$13,000 + 年假12天, 醫療津貼, 約滿酬金, 夜班津貼</li> </ul>
<p><b>熱線中心技術支援服務代表</b> <b>Technical Services Representative</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>於客戶服務熱線中心內透過電話為網上或流動電話客戶提供卓越的技術支援服務, 並向客戶推廣有關產品及服務</li> <li>工作地點: 沙田</li> <li>上午8時至下午9時或下午3時至凌晨3時30分, 每週工作6天, 每星期工作48小時, 輪班, 輪休</li> <li>中五或以上程度, 1-2年相關工作經驗, 有良好溝通技巧, 誠懇及對工作有熱誠, 有良好電腦及互聯網知識, 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>每月薪金連表現獎金約 \$11,000 - \$14,500 + 年假12天, 醫療津貼, 約滿酬金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：電訊盈科有限公司

Employer : HKT Services Limited



**PCCW**<sup>®</sup>  
電訊盈科

面試名額有限，請即致電 2594 7833 預約或查詢

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

## Service Center Representative

- ◆ Face-to-face answer & handle customer enquiries / requests professionally at service centre
- ◆ Work locations: Service centre at Hong Kong / Kowloon / New Territories
- ◆ 8:30AM – 8:00PM, 8-9 hours per day, 6 days per week, shift work and shift holiday
- ◆ F.5 or above, at least 1 year customer service or sales working experience
- ◆ Fluent English, Cantonese and Putonghua preferred; Able to read and write English and Chinese preferred
- ◆ Basic salary+commission around \$10,000-\$14,600, fringe benefits including 12 annual leaves and medical coverage

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \*  
另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.  
Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午11時懸掛/仍然生效，當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 9/2/2012 (星期四, Thursday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)

34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：縱橫二千有限公司

Employer : G2000 (APPAREL) LIMITED



<p><b>副店長</b> <b>Assistant</b> <b>Shop Manager</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖運作及人事管理</li> <li>◆工作地點: 港、九、新界及機場各分店</li> <li>◆上午10時至下午11時30分(視乎分店而定), 每週工作5-6天, 每週工作46小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 三年或以上相關經驗, 具領導才能、責任感及良好顧客服務經驗</li> <li>◆良好粵語, 懂一般英語及普通話, 懂讀寫中文, 懂閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$15,000或以上, 另有賞金, 醫療保險, 員工購物優惠, 在職培訓, 專業進修資助</li> </ul>
<p><b>顧客助理</b> <b>Sales Associate</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責顧客服務及銷售</li> <li>◆工作地點: 港、九、新界及機場各分店</li> <li>◆上午10時至下午11時30分(視乎分店而定), 每週工作5-6天, 每週工作46小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具零售經驗者優先考慮, 積極主動, 親切有禮, 具良好顧客服務態度</li> <li>◆良好粵語, 懂一般英語及普通話, 懂讀寫中文, 懂閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$10,000或以上, 另有賞金, 醫療保險, 員工購物優惠, 在職培訓, 專業進修資助</li> </ul>
<p><b>兼職顧客助理</b> <b>Part-time</b> <b>Sales Associate</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責顧客服務及銷售</li> <li>◆工作地點: 港、九、新界及機場各分店</li> <li>◆學歷及工作經驗不拘, 良好粵語, 懂一般英語及普通話, 懂閱讀中文</li> <li>◆上午10時至下午11時30分(視乎分店而定), 每週工作3-5天, 每天工作4-8小時</li> <li>◆每小時\$30-\$35</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午11時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 9/2/2012 (星期四, Thursday)

時間 Time : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)

34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：太古資源

Employer : SWIRE RESOURCES LIMITED



太古資源



<p><b>店舖經理</b> <b>Shop Manager(ess)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責領導同事，有效地管理店舖的日常運作以達至公司訂下的營運指標，如貨品陳列、存貨管理，推動卓越的顧客服務等</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午10時至下午10時30分，每週工作5-6天，每天工作9小時，輪班，輪休</li> <li>中五或以上程度，五年或以上相關零售管理經驗，良好粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>月薪\$11,300或以上，另設佣金約\$4,000-\$8,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>
<p><b>店舖主任</b> <b>Shop Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>協助店舖經理有效地處理店舖的日常運作，並帶領及指導同事執行工作，積極反映意見，上呈下達，從而達至公司訂下的銷售目標</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午10時至下午10時30分，每週工作5-6天，每天工作9小時，輪班，輪休</li> <li>中五或以上程度，三年或以上相關零售管理經驗，良好粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>月薪\$8,000或以上，另設佣金約\$4,000-\$8,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>
<p><b>高級店務員</b> <b>Senior Sales Associate</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>為顧客提供卓越服務，遵照公司指引，協助上司有效地處理店舖的日常運作，並帶領及指引同事執行工作，積極反映意見，上呈下達，從而達至公司訂下的銷售目標</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午10時至下午10時30分，每週工作5-6天，每天工作9小時，輪班，輪休</li> <li>中三或以上程度，三年或以上相關零售管理經驗，良好粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>月薪\$7,200或以上，另設佣金約\$4,000-\$8,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

### 招聘機構：太古資源

### Employer : SWIRE RESOURCES LIMITED



<b>收銀員</b> <b>Cashier</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆一般店舖收銀及文書工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時30分, 每週工作5-6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 一年或以上相關零售店舖收銀經驗, 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆月薪\$8,500或以上, 另設佣金約\$1,000-\$2,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>
<b>店舖倉務員</b> <b>Shop Stock Keeper</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆一般店舖倉務工作, 保持店舖貨場清潔</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時30分, 每週工作5-6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 無須經驗, 歡迎飲食業從業者加入, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆月薪\$7,000或以上, 另設佣金約\$2,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>
<b>店務員</b> <b>Sales Associate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆為顧客提供卓越服務, 遵照公司指引, 協助上司有效地處理店舖的日常運作, 從而達至公司訂下的銷售目標</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時30分, 每週工作5-6天, 每天工作9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 半年或以上相關零售經驗, 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆月薪\$5,800或以上, 另設佣金約\$4,000-\$8,000、12天有薪年假、醫療津貼、住院保險、購物優惠、在職培訓等</li> </ul>
<b>長期兼職店務員</b> <b>Part-time Sales Associate</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆為顧客提供卓越服務</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午10時30分, 每週工作4-6天, 每天工作6-9小時, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 具相關零售經驗者優先考慮, 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每小時\$35</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.**

**Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午11時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.